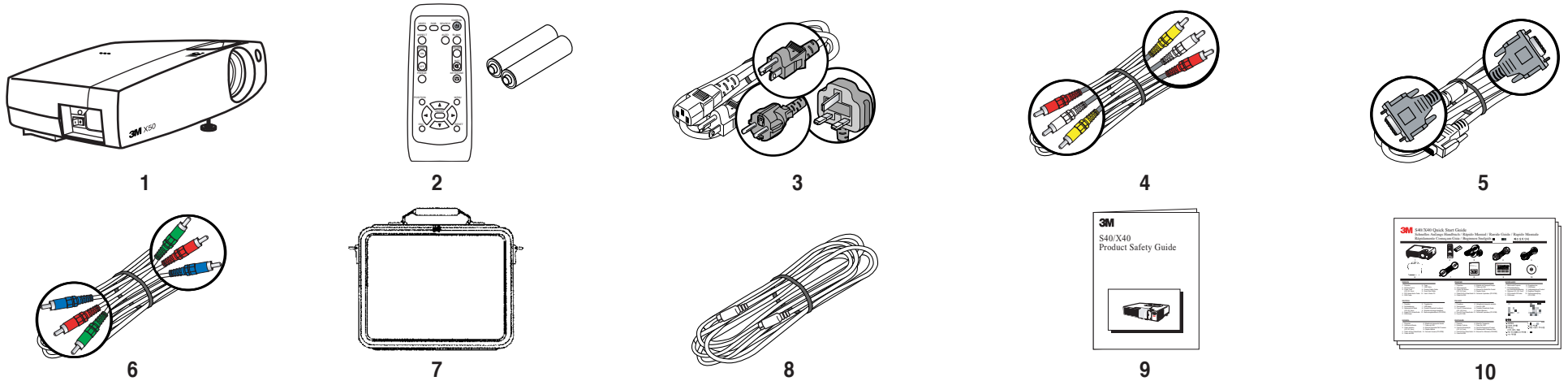




S40/X40 Quick Start Guide

Schnelles Anfangs Handbuch / Rápido Manual / Rapide Guide / Rapido Manuale
Rápidamente Começam Guia / Beginnen Snelgids / 快速操作指南 / 빠른 설치 안내



ENGLISH

- | | |
|---------------------------------|--------------------------|
| 1. Projector | 6. Component Video Cable |
| 2. Remote Control | 7. Case |
| 3. Power Cord
(US, UK, Euro) | 8. Stereo Mini-Cable |
| 4. RCA Video/Audio Cable | 9. Product Safety Guide |
| 5. RGB Cable | 10. Quick Start Guide |

DEUTSCH

- | | |
|---|--------------------------------|
| 1. Projektor | 6. Kabel Video Komponenten |
| 2. Fernbedienung | 7. Tragetasche |
| 3. Netzanschluß kabel
(US, UK, Euro) | 8. Stereo Mini-kabel |
| 4. Kabel RCA Video/Audio | 9. Produkt Sicherheit Handbuch |
| 5. RGB-Kabel | 10. Schnelles Anfangs Handbuch |

ESPAÑOL

- | | |
|--------------------------------------|----------------------------------|
| 1. Proyector | 6. Cable de vídeo componente |
| 2. Mando a distancia | 7. Maletín de transporte blando |
| 3. Cable eléctrico
(US, UK, Euro) | 8. Estereofónicos Mini-Cable |
| 4. Cable de Rca Vídeo/Audio | 9. Manual Seguridad Del Producto |
| 5. Cable de RGB | 10. Rápido Manual |

FRANÇAIS

- | | |
|--|---------------------------------|
| 1. Projecteur | 6. Câble de video composant |
| 2. Télécommande | 7. Mallette de Transport Souple |
| 3. Cordon De Secteur
(US, UK, Euro) | 8. Stéréo Mini-Câble |
| 4. Câble De Rca Video/Audio | 9. Manuel De Sûreté De Produit |
| 5. Câble De RGB | 10. Rapide Guide |

ITALIANO

- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1. Proiettore | 6. Cavo Di Video Composto |
| 2. Telecomando | 7. Valigetta da trasporto morbida |
| 3. Cavo Di Alimentazione
(US, UK, Euro) | 8. Cavo Sterei Mini |
| 4. Cavo Di Rca Video/Audio | 9. Prodotto Cassaforte Guida |
| 5. Cavo Di RGB | 10. Rapido Manuale |

PORTUGUÊS

- | | |
|--|------------------------------|
| 1. Projector | 6. Cabo De Video Componente |
| 2. Controlo Remoto | 7. Mala De Transporte |
| 3. Cabo De Alimentação
(US, UK, Euro) | 8. Estereofónicos Mini-Cabo |
| 4. Cabo De Rca Video/Audio | 9. Guia Da Segurança Product |
| 5. Cabo De RGB | 10. Rápidamente Começam Guia |

NEDERLANDS

- | | |
|----------------------------|------------------------------|
| 1. Multimedia Projector | 6. Component-videokabel |
| 2. Afstandsbediening | 7. Draagbare tas |
| 3. Netsnoer (US, UK, Euro) | 8. Stereo mini-kabel |
| 4. RCA-video/LJUD kabel | 9. Veiligheidgids op Product |
| 5. RGB-kabel | 10. Beginnen Snelgids |

中文

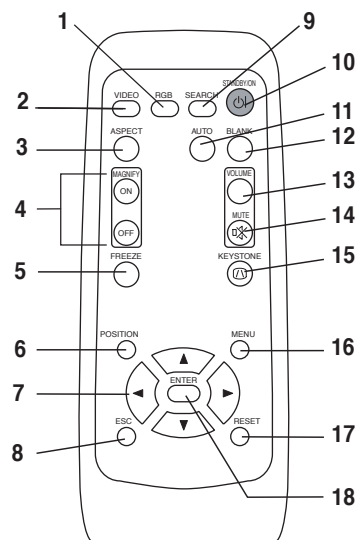
- | | |
|---------------------------|------------|
| 1. 投影机 | 6. 端视频电缆 |
| 2. 遥控器 | 7. 运送箱 |
| 3. 电源电缆
(US, UK, Euro) | 8. 立体声电缆 |
| 4. RCA 视频电缆 | 9. 产品安全指南 |
| 5. RGB 电缆 | 10. 快速操作指南 |

한국어

- | | |
|-------------------------|----------------|
| 1. 프로젝트 | 6. 비디오 케이블 |
| 2. 리모트 컨트롤 | 7. 소프트 캐리어 |
| 3. 파워코드
(미국, 영국, 유럽) | 8. 스테레오 미니 케이블 |
| 4. RCA 비디오/오디오 케이블 | 9. 제품 사용시 주의사항 |
| 5. RGB 케이블 | 10. 빠른 설치 안내 |

3M S40/X40 Remote Control

Ferbedienung / Mando a distancia / Télécommande / Telecomando / Controllo Remoto
Afstandsbediening / 遥控器 / 리모트 컨트롤



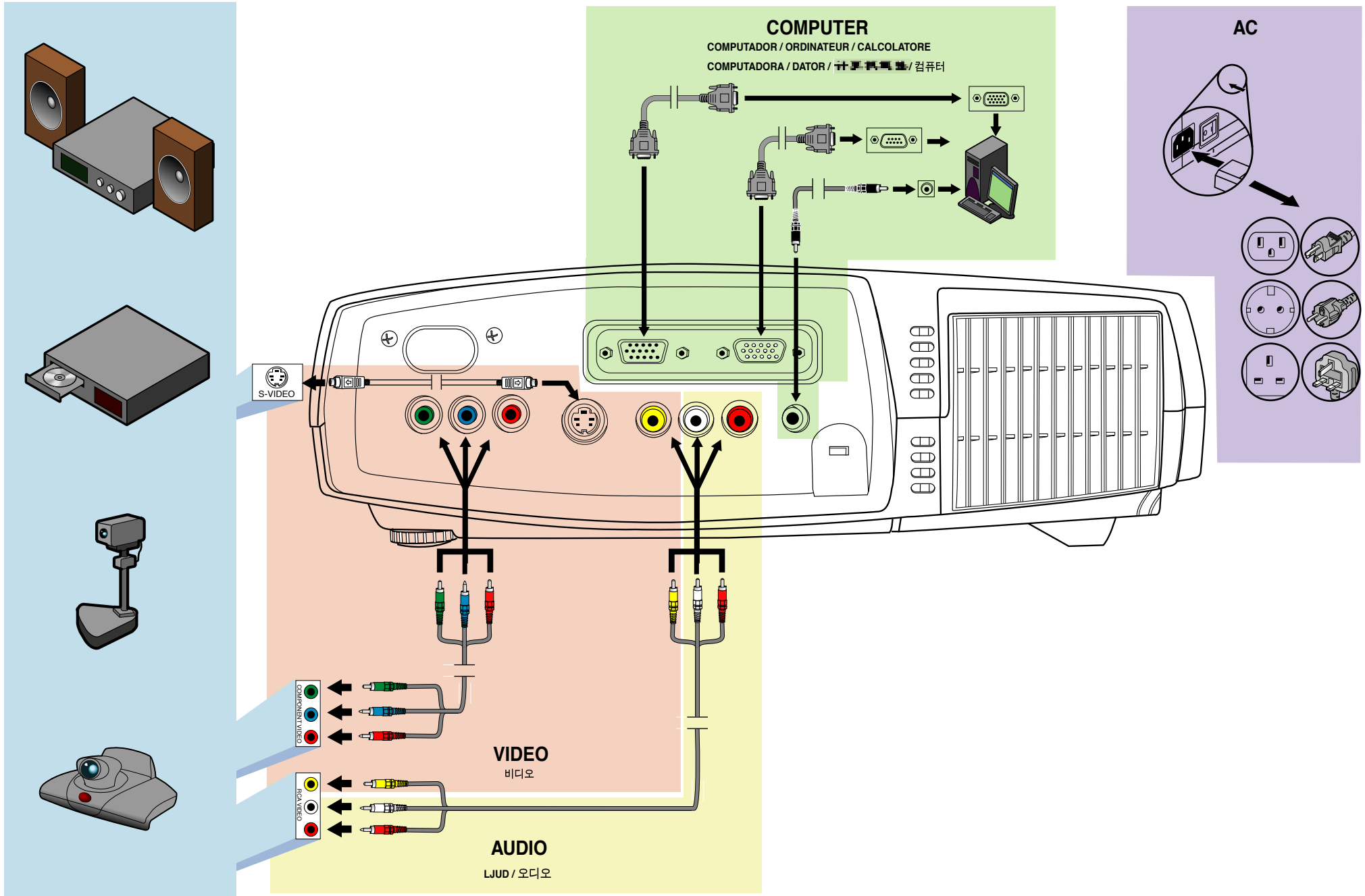
ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH	ITALIANO	ESPAÑOL	PORTUGUÊS	SVENSKA	中文	한국어
1. RGB	1. Bouton RGB	1. Taste RGB	1. Tasto RGB	1. Botón RGB	1. Botão RGB	1. RGB Knapp	1. RGB 버튼	1. RGB 버튼
2. VIDEO	2. Bouton VIDEO	2. Taste VIDEO	2. Tasto VIDEO	2. Botón VIDEO	2. Botão VIDEO	2. VIDEO Knapp	2. VIDEO 버튼	2. VIDEO 버튼
3. ASPECT	3. Bouton ASPECT	3. Taste ASPECT	3. Tasto ASPECT	3. Botón ASPECT	3. Botão ASPECT	3. ASPECT Knapp	3. ASPECT 버튼	3. ASPECT 버튼
4. MAGNIFY	4. Boutons MAGNIFY	4. Tasten MAGNIFY	4. Tasti MAGNIFY	4. Botones MAGNIFY	4. Botões MAGNIFY	4. MAGNIFY Knapp	4. MAGNIFY 버튼	4. MAGNIFY 버튼
5. FREEZE	5. Bouton FREEZE	5. Taste FREEZE	5. Tasto FREEZE	5. Botón FREEZE	5. Botão FREEZE	5. FREEZE Knapp	5. FREEZE 버튼	5. FREEZE 버튼
6. POSITION	6. Bouton POSITION	6. Taste POSITION	6. Tasto POSITION	6. Botón POSITION	6. Botão POSITION	6. POSITION Knapp	6. POSITION 버튼	6. POSITION 버튼
7. Cursor Buttons	7. Boutons des curseurs	7. Cursor-Tasten	7. Tasti cursore	7. Botones de desplazamiento	7. Botões Cursor	7. Cursor Knapp	7. CURSOR 버튼	7. CURSOR 버튼
8. ESC	8. Bouton ESC	8. Taste ESC	8. Tasto ESC	8. Botón ESC	8. Botão ESC	8. ESC Knapp	8. ESC 버튼	8. ESC 버튼
9. SEARCH	9. Bouton SEARCH	9. Taste SEARCH	9. Tasto SEARCH	9. Botón SEARCH	9. Botão SEARCH	9. SEARCH Knapp	9. SEARCH 버튼	9. SEARCH 버튼
10. STANDBY/ON	10. Bouton STANDBY/ON	10. Taste STANDBY/ON	10. Tasto STANDBY/ON	10. Botón STANDBY/ON	10. Botão STANDBY/ON	10. STANDBY/ON Knapp	10. STANDBY/ON 버튼	10. STANDBY/ON 버튼
11. AUTO	11. Bouton AUTO	11. Taste AUTO	11. Tasto AUTO	11. Botón AUTO	11. Botão AUTO	11. AUTO Knapp	11. AUTO 버튼	11. AUTO 버튼
12. BLANK	12. Bouton BLANK	12. Taste BLANK	12. Tasto BLANK	12. Botón BLANK	12. Botão BLANK	12. BLANK Knapp	12. BLANK 버튼	12. BLANK 버튼
13. VOLUME	13. Bouton VOLUME	13. Taste VOLUME	13. Tasto VOLUME	13. Botón VOLUME	13. Botão VOLUME	13. VOLUME Knapp	13. VOLUME 버튼	13. VOLUME 버튼
14. MUTE	14. Bouton MUTE	14. Taste MUTE	14. Tasto MUTE	14. Botón MUTE	14. Botão MUTE	14. MUTE Knapp	14. MUTE 버튼	14. MUTE 버튼
15. KEYSTONE	15. Bouton KEYSTONE	15. Taste KEYSTONE	15. Tasto KEYSTONE	15. Botón KEYSTONE	15. Botão KEYSTONE	15. KEYSTONE Knapp	15. KEYSTONE 버튼	15. KEYSTONE 버튼
16. MENU	16. Bouton MENU	16. Taste MENU	16. Tasto MENU	16. Botón MENU	16. Botão MENU	16. MENU Knapp	16. MENU 버튼	16. MENU 버튼
17. RESET	17. Bouton RESET	17. Taste RESET	17. Tasto RESET	17. Botón RESET	17. Botão RESET	17. RESET Knapp	17. RESET 버튼	17. RESET 버튼
18. ENTER	18. Bouton ENTER	18. Taste ENTER	18. Tasto ENTER	18. Botón ENTER	18. Botão ENTER	18. ENTER Knapp	18. ENTER 버튼	18. ENTER 버튼



S40/X40 Setup

Einstellung / Disposición / Installation / Messa a punto

Instalação / Systeminstallation / 安装连接 / 설치





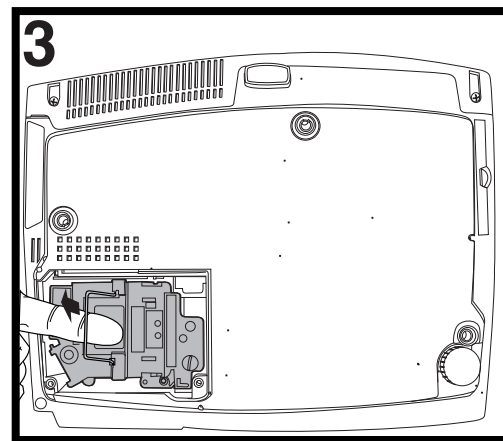
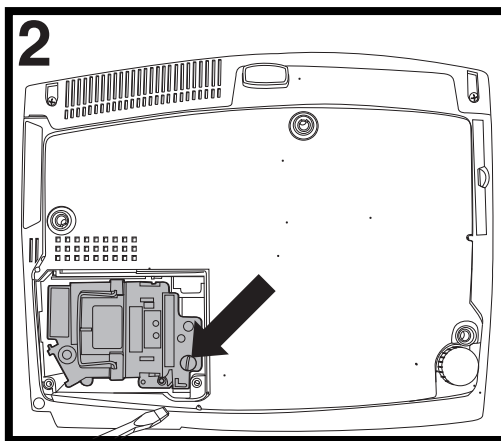
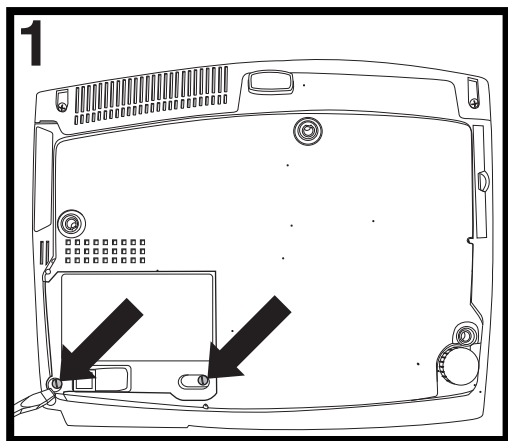
S40/X40 Maintenance

Wartung / Mantenimiento / Entretien / Manutenzione

Manutenção / Underhåll / 维护 / 유지와 보수

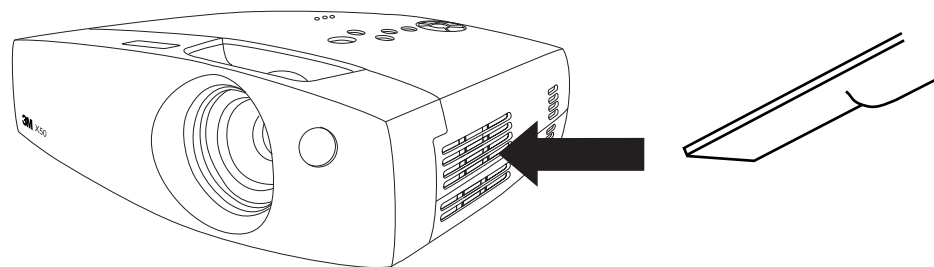
Lamp Change / Lampen Wechsel / Cambio De la Lámpara / Changement De Lampe

Cambiamento Della Lampada / Mudança Da Lâmpada / Byta Lampa / 灯泡更换 / 램프 교환



Filter Cleaning / Filter Reinigung / Limpieza Del Filtro / Nettoyage De Filtre / Pulizia Del Filtro

Limpeza Do Filtro / Rengöra luftfiltret / 清洗过滤网 / 필터 청소



Clean air filter every 100 hours / Den Luftfilter alle 100 Stunden säubern / Limpie el filtro de aire cada 100 horas

Toutes les 100 heures nettoient le filtre / Ogni 100 ore puliscono il filtro / Limpe o filtro cada 100 horas

Rengör luftfiltret cirka var 100 eller / 每100小时清洗一次过滤网 / 매 1000시간 사용후 에어 필터를 청소하십시오



800-328-1371



Operator Guides and other information
available on the web site:

<http://www.3m.com/meetings>
e-mail: meetings@mmm.com



3M Austin Center
Building A145-5N-01
6801 River Place Blvd.
Austin, TX 78726-9000

3M Canada
P.O. Box 5757
London, Ontario
N6A 4T1

3M Mexico, S.A. de C.V.
Apartado Postal 14-139
Mexico, D.F. 07000
Mexico

3M Europe
Boulevard de l'Oise
95006 Cergy Pontoise Cedex
France

Litho in Japan
Copyright © 2003 3M
All Rights Reserved
78-6970-9340-5 Rev. A
QR58701